

BIBLIOGRAFIJA RADOVA ZDENKE LECHNER

ANAMARIJA STARČEVIĆ-ŠTAMBUK

Institut za etnologiju i folkloristiku
10000 Zagreb, Zvonimirova 17

UDK: 012 LECHNER, Z.

Članci:

- 1954 Obrada kudelje u baranjskim selima, *Osječki zbornik*, Osijek, IV, str. 91-104.
- 1956 Neke akvizicije Etnološkog odjela, [Komarnik, Kićenjak, Stubljike, Šarana tikvica], *Osječki zbornik*, Osijek, V, str. 187-200.
- 1958 Turske šamije, Amići, Uborci, *Osječki zbornik*, Osijek, VI, str. 189-217.
- 1960 Običaj Kraljice u Dalju, *Osječki zbornik*, Osijek, VII, str. 177-189.
- 1962 Ponjavke za zastiranje, *Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena*, Zagreb, 40, str. 303-312.
- 1962 Proizvodnja pokljuka u Požeškom Novom Selu, *Osječki zbornik*, Osijek, VIII, str. 255-272.
- 1965 Lončarstvo u Feričancima, *Osječki zbornik*, Osijek, IX-X, str. 227-242.
- 1967 Gorjanske "ljelje", U: *Slavonski godišnjak 1967.*, Osijek, NIP Štampa, str. 275-282.
- 1967 Ljelje ili Kraljice - opis običaja, U: *Narodni običaj Ljelje - Kraljice (Gorjani - Đakovština) kao historijski spomenik*, Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti. Odbor za narodni život i običaje, Zagreb, str. 11-21.
- 1967 Rubine baranjskih Hrvatica, *Osječki zbornik*, Osijek, XI, str. 217-266.
- [1968] O ženskoj slavonskoj narodnoj nošnji, U: *Slavonski narodni kalendar 1969.*, Slavonski Brod, Brodski list i Radio Brod, str. 85-89.
- 1970 Zlatovez u Slavoniji, U: *V. Međunarodna smotra folkloru*, Zagreb, str. [3].
- 1971 Napomene uz narodnu nošnju Donje Podravine, *Osječki zbornik*, Osijek, XIII, str. 287-292.

- 1971 Nošnja [u Oriovcu, Ženska narodna nošnja, Muška narodna nošnja], U: *Oriovac*, Apel, Zagreb, str. 231-239.
- 1975 Etnografija i slavonski muzeji, *Muzeologija*, Zagreb, 19, str. 83-88.
- 1975 [O tradicijskom lončarstvu], U: *Lončarstvo Hrvatskog zagorja*, autorica izložbe Zdenka Lechner ... [et al.], Etnografski muzej u Zagrebu, Muzej seljačkih buna, Gornja Stubica.
- 1977 Baranjske vunene pregačice, obojci i suknje, *Osječki zbornik*, Osijek, XVI, str. 213-229.
- 1977 Običaj kićenja stoke u Vetovu, U: *Požega, 1227-1977*, Skupština općine Slavonska Požega. Odbor za proslavu 750-godišnjice grada Slavonske Požege, Slavonska Požega, str. 314-315.
- 1977 Seljačko lončarstvo, U: *Požega, 1227-1977*, Skupština općine Slavonska Požega. Odbor za proslavu 750-godišnjice grada Slavonske Požege, Slavonska Požega, str. 309-313. = Seljačko lončarstvo, Golobrdski lončari i novoselski pokljukari, *Vjesnik Muzeja Požeške kotline*, Slavonska Požega, 1, str. 97-112.
- 1977 Tekstilne rukotvorine, U: *Požega, 1227-1977*, Skupština općine Slavonska Požega. Odbor za proslavu 750-godišnjice grada Slavonske Požege, Slavonska Požega, str. 301-308.
- 1978 Buše - pokladni običaj baranjskih Hrvata, *Etnološki prilozi*, Zagreb, 1, str. 159-174.
- 1978 Narodna nošnja, [Različiti tipovi nošnje u selima općine Pakrac], U: *Pakrac, 1945-1975*, Pakrac, str. 293-316.
- 1979 Etnografske značajke požeškog kraja, [Kuća - 1783.-1936., Narodna nošnja od polovine 19. st. do drugog svjetskog rata], *Vjesnik Muzeja Požeške kotline*, Slavonska Požega, 2-3, str. 235-245.
- 1979 Etnografski odjel Muzeja Slavonije, [Osnivanje i djelovanje do 1966. godine], *Osječki zbornik*, Osijek, XVII, str. 401-409.
- 1980 Iz narodnog života i običaja, [Kuća i narodna nošnja u Bogdanovcima], U: *Bogdanovci*, Mjesna zajednica Bogdanovci, Gradski muzej Vukovar, Bogdanovci - Vukovar, str. 45-61.
- 1981 Dvije slavonske folklorne priredbe u funkciji tradicijske predaje, *Rad XXIII. Kongresa Saveza udruženja folklorista Jugoslavije - Slavonski Brod 1976.*, Zagreb, str. 279-281.
- 1981 Rubine Šokica iz Gorjana u Slavoniji, *Etnološka istraživanja*, Zagreb, 1, str. 85-98.

- 1981 Tkalja na sjeveroistoku SR Hrvatske, *Žena*, Zagreb, 2, str. 55-59 = Tkalja na sjeveroistoku Hrvatske, U: *Žena u seoskoj kulturi Panonije*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 111-119 = Die Weberin im Nordosten Kroatiens, U: *Die Frau in der Bauernkultur Pannoniens*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 125-132.
- 1982 Tkalja na sjeveroistoku Hrvatske, U: *Žena u seoskoj kulturi Panonije*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 111-119, (Etnološka tribina - Posebno izdanje)(Ethnographia Pannonica) = Die Weberin im Nordosten Kroatiens, U: *Die Frau in der Bauernkultur Pannoniens*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 125-132 = Tkalja na sjeveroistoku SR Hrvatske, *Žena*, Zagreb, 1981, 2, str. 55-59.
- 1982 Die Weberin im Nordosten Kroatiens, U: *Die Frau in der Bauernkultur Pannoniens*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 125-132, (Etnološka tribina - Sonderausgabe)(Ethnographia Pannonica) = Tkalja na sjeveroistoku Hrvatske, U: *Žena u seoskoj kulturi Panonije*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb, str. 111-119 = Tkalja na sjeveroistoku SR Hrvatske, *Žena*, Zagreb, 1981, 2, str. 55-59.
- 1983 Šaranje tikvica u županjskom kraju, *Etnološka tribina*, Zagreb, 4-5, str. 77-86.
- 1984 Šaranje tikvica u županjskom kraju, *Županjski zbornik*, Županja, 8, str. 94-102.
- 1985 Paprenjaci, *Etnološka tribina*, Zagreb, 8, str. 55-60.
- 1986 Velika povelja umjetničkog duha, [O priredbi - Izbor djevojke i snaše u najljepšoj slavonskoj i baranjskoj nošnji], U: *Đakovo i Đakovački vezovi*, Đakovo, str. 70-72.
- 1989 Rezbarena tikvica, *Etnološka tribina*, Zagreb, 12, str. 99-104.
- 1992 Etnološki zapisi iz Baranje, *Studia Ethnologica*, Zagreb, 4, str. 209-217.
- 1994 Slike iz narodnog života hrvatskog seljaštva vukovarskog kraja, U: *Vukovar, Vjekovni hrvatski grad na Dunavu*, Naklada "Dr. Feletar", Koprivnica, str. 226-237.

Manji prilozi, leksikografske jedinice, izvještaji, nekrolozi, novinski članci:

- 1954 Bilješke o etnografskom radu u Osijeku, *Osječki zbornik*, Osijek, IV, str. 168-169.
- 1956 Etnografski odio [1956.], *Osječki zbornik*, Osijek, V, str. 234-235.
- 1956 [s.n.]: Narodna umjetnost, U: *Slavonski Brod i Bosanski Brod, Turističko-privredni vodič*, Slavonski Brod, str. 24-25.

- 1957 Etnografski odjel Muzeja Slavonije, U: *Muzeji Slavonije*, uredila Zdenka Lechner, Društvo muzejsko konzervatorskih radnika NR Hrvatske - Podružnica Osijek, Osijek, [str. 6-7, bez pag.].
- 1958 Etnografski odio [1958.], *Osječki zbornik*, Osijek, VI, str. 307-308.
- 1960 Etnografski odio [1960.], *Osječki zbornik*, Osijek, VII, str. 259-260.
- 1960 Izvještaj o ispitivanju običaja Kraljice, *Ljetopis JAZU*, Zagreb, 66, str. 382-384.
- 1960 Sjećanje na Vladoja Ivakića, *Osječki zbornik*, Osijek, VII, str. 259-260.
- 1962 Etnografski odio [1962.], *Osječki zbornik*, Osijek, VIII, str. 370-371.
- 1963 Izvještaj o ispitivanju običaja Kraljice, *Ljetopis JAZU*, Zagreb, 68, str. 311-312.
- 1966 Smotra folklor - Manifestacija narodnog duha, *Novosti*, Vinkovci, [rujan], str. 5 = "Poštuj tuđe, a svojim se diči", *Večernj list*, Zagreb, 6. i 7. rujna, 1975, str. 11 = X. *Vinkovačke jeseni '75.*, Vinkovci, 1975.
- 1968 Narodna nošnja Đakovštine, *Đakovački vezovi '68*, Đakovo, str. 2.
- 1968 Problemi zaštite etnografske građe na području Slavonije i Baranje, Republički zavod za zaštitu spomenika kulture, Zagreb, [šapirografirano].
- 1969 Etnolog Josip Lovretić. [Biografska skica], *Zbornik slavonskih muzeja*, Županja, 1, str. 169-171.
- 1969 Katori u vezovima na narodnoj nošnji Đakovštine, *Đakovački vezovi '69*, Đakovo, str. 2.
- 1970 Šaranje tikvica, *Gospodarski list*, Zagreb, 51-52, [1 str.].
- 1970 Zlatovez u Đakovštini, *Đakovački vezovi '70*, Đakovo, str. 2.
- 1971 Sitne djevojačke pletenice, *Gospodarski list*, Zagreb, 4, [1 str.].
- 1971 Baranjska tkiva i veziva, *Gospodarski list*, Zagreb, 24, [1 str.].
- 1972 Bošnjnjački uborci, *Gospodarski list*, Zagreb, 21, [1 str.].
- 1972 Nošnja Valpovštine, *Gospodarski list*, Zagreb, 21, [1 str.].
- 1975 "Poštuj tuđe, a svojim se diči", *Večernj list*, Zagreb, 6. i 7. rujna, str. 11 = X. *Vinkovačke jeseni '75.*, Vinkovci, 1975 = Smotra folklor manifestacija narodnog duha, *Novosti*, Vinkovci, 1966, [rujan], str. 5.
- 1975 Smotra folklor, X. *Vinkovačke jeseni '75*, Vinkovci = "Tuđe poštuj, a svojim se diči".

- 1976 [s.n.]: Etnografski muzej - Etnografska građa, Rukotvorstvo, Narodne nošnje, U: *Muzeji i galerije grada Zagreba, vodič*, Društvo muzejskih radnika, Zagreb, [bez pag.].
- [1979] Lički zbornik, 1, *Lički vjesnik*, Gospić.
- 1980 Sikira mu u pala u med, *Pčela*, Zagreb, 1, [1 str.].
- 1983 Život i djelo Josipa Lovretića, [iz recenzije], U: Martin Grgurovac Šimun, *Život i djelo Josipa Lovretića*, Privlačica, Privlaka, [stupac na koricama], (Biblioteka - "Mali dukat", knj. 3).
- 1984 Cepelić, Milko, U: *Likovna enciklopedija Jugoslavije*, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 1, str. 225.
- 1984 Gradište, U: *Likovna enciklopedija Jugoslavije*, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 1, str. 489.
- 1985 Etnografski odio Muzeja Slavonije - Osijek, *Etnološka tribina*, Zagreb, 8, str. 141-145.
- 1987 Keramika - Narodna keramika, U: *Likovna enciklopedija Jugoslavije*, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 2, str. 40-41.
- 1987 Lovretić, Josip, U: *Likovna enciklopedija Jugoslavije*, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 2, str. 207.
- 1990 Spasiti običaj, [O "Šaranim tikvicama" u Etnografskom muzeju u Zagrebu, autora Josipa Barleka], *Glas Koncila*, Zagreb, br. 31, 5. kolovoza, str. 18.
- 1990 Znakoviti motivi u narodnoj ornamentici, *Crkva u malom*, Zagreb, 29, str. 29-30.
- 1991 Uskrsna jaja, *Crkva u malom*, Zagreb, 30, str. 12-13.

Rukopisi:

- 1977 Trgovina i mjere u Resniku, Čučerju, Ščitarjevu i Markuševcu, Zagreb, Etnografski muzej, Rukopisna građa od 1974. do 1977.
- 1989 Hrvatska narodna nošnja u Đakovštini, tekst predavanja održanog na skupu pod pokroviteljstvom JAZU u Đakovu, [predano za tisak].
- 1998 Hrvatski baranjski vez, [Recenzija knjige Jelke Mihaljev: Hrvatski baranjski vez], U: Jelka Mihaljev : *Hrvatski baranjski vez*, Osijek [u tisku].

Izložbe - katalogi:

- 1957 *Muzeji Slavonije*, uredila, Društvo muzejsko konzervatorskih radnika NR Hrvatske - Podružnica Osijek, Osijek, [32 str. bez pag.].
- 1958 *Vunena tkanja u Slavoniji i Baranji*, Prvo savjetovanje etnologa Jugoslavije, Osijek, 20-22. 10. 1958., [autorica izložbe, bez kataloga].
- 1960 *Spomenici kulture u Slavoniji*, Muzej Slavonije, Osijek. [suautorica izložbe i kataloga - *Etnografija*].
- 1961 *Vuneni odjevni predmeti baranjskih Šokica*, Muzej Slavonije, Osijek, [autorica izložbe i kataloga].
- 1961 *Narodna nošnja i namještaj slavonskih i baranjskih sela*, Muzej Slavonije, Osijek, [autorica izložbe i kataloga].
- 1967 *Pučko stvaralaštvo hrvatske žene*, I program Radio Zagreba, Etnografski muzej u Zagrebu, Knjižnica "Vladimir Nazor", Zagreb, [suautorica izložbe i kataloga].
- 1968 & Gabrić, P. & Halić, D.: *Prikaz Norveške kroz lutku i grafiku*, Etnografski muzej u Zagrebu i Turističko društvo Gornji grad, Salon - Kamenita 15, Zagreb, [suradnja u postavi izložbe].
- 1972 *Lončarstvo ; Nošnja Slavonije i Baranje*, Stalni postav obnovljenog Etnografskog muzeja u Zagrebu, Zagreb, [suradnja pri izradi stalnog postava obnovljenog Etnografskog muzeja].
- 1973 *Vunene pokrivke u Hrvatskoj*, Etnografski muzej u Zagrebu, Izložba u sklopu Smotre folklor, Arto, Zagreb, (Biblioteka Smotre folklor), [autorica izložbe i kataloga].
- 1973 & Randić, M. & Halić, D.: *Keramika iz Hrvatskog zagorja*, Etnografski muzej u Zagrebu i Turističko društvo Gornji grad, Galerija Lotrščak, Zagreb, [suautorica izložbe i kataloga].
- 1974 & Randić, M. & Pušić, M.: *Lončarstvo Hrvatskog zagorja*, Etnografski muzej u Zagrebu, Izložbeni salon Muzeja u Brdovcu, Brdovec, [suautorica izložbe i kataloga].
- 1975 *Lončarstvo Hrvatskog zagorja*, Etnografski muzej u Zagrebu, Muzej seljačkih buna, Gornja Stubica, [suautorica izložbe i kataloga].
- 1975 *Narodne nošnje Požeškog kraja*, Muzej Požeške kotline, Slavonska Požega, [autorica izložbe i kataloga].

- 1977 *Slavonski zlatovez*, [Iz fundusa Etnografskog muzeja u Splitu], Etnografski muzej u Splitu, Split, [suautorica izložbe i autorica kataloga].
- 1978 *Golobrdaska lončarija*, Muzej Požeške kotline, Slavonska Požega, [autorica izložbe i kataloga].
- 1980 & Marić, R., *Domaća tkanja i slinge*, Gradski muzej Vukovar, Vukovar, [suautorica izložbe i kataloga].

Zidni kalendari s uvodnim tekstovima i komentarima:

- 1972 & Boris Halenko, fotografija: *Slavonija i Baranja '72*, Zagreb, Fikoma, [12 listova u bojama].
- 1975 & Damir Klasiček, fotografija: *[Prikaz narodnih običaja]*, Zagreb, Fikoma, [12 listova u bojama].
- 1978 & Damir Klasiček, fotografija: *Seljački poslovi u prošlosti - [U selima vinkovačkog kraja]*, Vinkovci, Turističko društvo, [12 listova u bojama].
- 1978 & Damir Klasiček, fotografija: *Seljački poslovi u prošlosti - [U selima Slavonije i Baranje]*, Vinkovci, Turističko društvo, [12 listova u bojama].
- 1979 & Damir Klasiček, fotografija: *Stare seljačke zgrade na sjeveroistoku Socijalističke Republike Hrvatske*, Vinkovci, Turističko društvo, [12 listova u bojama].
- 1980 & Damir Klasiček, fotografija: *Od lana do platna*, Vinkovci, Turističko društvo, [12 listova u bojama].
- 1981 & Damir Klasiček, fotografija: *Narodni nakit na sjeveroistoku SR Hrvatske - SFR Jugoslavija*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].
- 1982 & Damir Klasiček, fotografija: *Narodna glazbala na sjeveroistoku Hrvatske*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].
- 1983 & Damir Klasiček, fotografija: *Svadba u prošlosti, U istočnom dijelu SR Hrvatske SFR Jugoslavija*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].
- 1984 & Damir Klasiček, fotografija: *Tradicijska domaća radinost na sjeveroistoku SR Hrvatske - SFR Jugoslavija*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].

- 1986 & Damir Klasiček, fotografija: *Narodno ruho zlatom vezeno*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, Zagreb, [12 listova u bojama].
- 1987 & Damir Klasiček, fotografija: *Domaci obrti*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].
- 1988 & Damir Klasiček, fotografija: *Bogatstvo i ljepota ženske narodne nošnje*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].
- 1989 & Damir Klasiček, fotografija: *Šaranje tikvica na sjeveroistoku SR Hrvatske - SFR Jugoslavija*, Vinkovci, Turističko društvo, Zagreb, Turistkomerc, [12 listova u bojama].

Etnološki film:

- 1962 *Proizvodnja pokljuka u Požeškom Novom Selu*, [na temelju istraživanja Z.L.], snimatelj Milovan Gavazzi, režija Zdenka Lechner, Odsjek za etnologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, [vidi: *Osječki zbornik*, Osijek, VIII, 1962].
- 1971 *Šaranje tikvica, u selu Gradištu kod Županje*, režija Zdenka Lechner, snimatelj Andrija Stojanović, Etnografski muzej u Zagrebu, Odsjek za etnologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb.
- 1992 [*Prilog o tikvicama*], režija Marijan Hodak, HRT, Zagreb.

Priznanja:

- 1967 *Plaketa s likovima Nubera, Celestina i Sedlakovića prigodom 90. obljetnice, 1877-1967*, Muzej Slavonije, Osijek.
- 1969 *Medalja prigodom 35. god. muzeja*, Muzej Brodskog Posavlja, Slavonski Brod.
- 1971 *Spomenica 1967-1971 "Đakovački vezovi"*, Smotra folklor a i priredba izbora djevojke i snaše u najljepšoj slavonskoj i baranjskoj nošnji, Đakovo.
- 1971 *Zahvalnica* [Jerka Zlatarića u ime baranjskih Hrvata], [rukopis].
- 1972 *Zahvalnica Smotre folklor a Zagreb* [poklon knjiga "Arhitektura našeg sela"].
- 1973 *Priznanje za suradnju i pomoć Starim Mikanovcima za priredbu "Mladost i ljepota Slavonije"*, Kulturno-prosvjetna zajednica Vinkovci, Vinkovci.

- 1973 *Diploma Gradskog muzeja Vukovar*, Gradski muzej Vukovar, Vukovar.
- 1975 *Priznanje Muzeja Požeške kotline*, Muzej Požeške kotline, Slavonska Požega.
- 1975 *Priznanje Vinkovačkih jeseni* [prigodom 10. godišnjice smotre, Vinkovačke jeseni, Vinkovci.
- 1976 *Zahvalnica Međunarodne smotre folklora*, Međunarodna smotra folklora, Zagreb.
- 1976 *Povelja počasnog članstva Đakovačkih vezova*, Đakovački vezovi, Đakovo.
- 1976 *Diploma Muzejskog društva Slavonije i Baranje* [kao počasnom članu za dugogodišnji rad na unapređenju muzejske djelatnosti], Muzejsko društvo Slavonije i Baranje, Osijek.
- 1977 *Medalja, "Mladost i ljepota Slavonije"*, KUD Šokadija, Stari Mikanovci.
- 1977 *Značka - grb grada Vinkovci*, Stari Mikanovci.
- 1977 *Medalja Muzeja Slavonije Osijek, prigodom 100. obljetnice (1877-1977)*, Muzej Slavonije, Osijek.
- 1979 *Zahvalnica Hrvatskog etnološkog društva za doprinos u radu i unapređenju struke*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb.
- 1987 *Priznanje i plaketa, KUD Šokadija - Stari Mikanovci*, Stari Mikanovci.
- 1995 *Zahvalnica 28. Šokačkog sijela Županja*, Šokačko sijelo, Županja.
- 1997 *Zahvalnica Hrvatskog etnološkog društva*, Hrvatsko etnološko društvo, Zagreb.
- 1997 *Zahvalnica Osječko-baranjske županije - Ureda za prosvjetu, kulturu, informiranje, šport i tehničku kulturu*, Poklon knjiga "Slavonija i Baranja - s posvetom, Osijek.
- 1997 *Spomen - Povelja i medaljon prigodom 120. obljetnice osnutka muzeja, 1887.-1997.*, Muzej Slavonije Osijek, Osijek,

Napomena:

Zdenka je Lechner kao osječki muzealac [1951-1965] osnovala Etnografski odjel Muzeja Slavonije Osijek, te surađivala sa svim tadašnjim muzejima na području sjeveroistočne Hrvatske, budući je MSO imao regionalni značaj. U prvo je vrijeme bila jedini etnolog, stoga je pomogla svakom od tih 9 muzeja i 2 muzejske zbirke, nekom svojom radinosti, savjetom, izložbom ili pak ostvarenjem prvog stalnog postava etnografske građe (Muzej Brodskog Posavlja, Gradski muzej Vukovar - stalni postav; Muzej Požeške kotline - izložbe; Muzej Đakovštine, Gradski muzej Vinkovci, Gradski muzej Ilok, Gradski muzej Virovitica, Muzej u Županji, Muzejska zbirka u Šarengradu, Muzejska zbirka Valpovo - stručni savjeti). Suradnju je nastavila i iz Zagreba, kao viši kustos pa muzejski savjetnik u Etnografskom muzeju Zagreba. Suradivala je i s nekim drugim muzejima, od kojih možemo spomenuti - Muzej u Našicama, Muzej u Kalinovcu, Muzej u Posavskim bregima, Muzej u Splitu.